SONY

5-027-156-**32**(1)

Wireless Speaker

Guida di riferimento

Referenzmaterial

Referencevejledning

Przewodnik

Ghid de referinţă

SRS-XG500

©2021 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

Italiano | **Diffusore senza fili**

Prima di utilizzare l'unità leggere con attenzione la presente guida e conservarla per riferimento futuro. Accedere al seguente URL e leggere il contenuto della LICENZA D'USO PER UTENTE FINALE.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendio o folgorazione, non esporre l'adattatore CA a gocciolamenti o spruzzi e non collocare oggetti pieni di liquidi, come vasi, sull'adattatore CA.

Non esporre l'apparecchio a sorgenti a fiamma nuda (per esempio, le candele accese).

Non installare questo apparecchio in uno spazio ristretto, come una libreria o un armadietto a muro.

Poiché la spina principale viene usata per scollegare l'unità dalla rete di alimentazione, collegare l'unità ad una presa CA facilmente accessibile. Se si dovesse notare un'anormalità nell'unità, scollegare subito la spina principale dalla presa CA.

L'Adattatore CA non è scollegato dalla rete elettrica fintanto che è collegato alla presa CA, anche se l'unità stessa è stata spenta.

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE
Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation.
Importatore UE: Sony Europe B.V.
Richieste all'importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere indirizzate al rappresentante autorizzato del costruttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, in Belgio.

Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://compliance.sony.eu

La validità del marchio CE è limitata ai soli paesi dove esso è legalmente applicabile, in particolare i paesi dello Spazio economico europeo (SEE) e la Svizzera. La validità del marchio UKCA è limitata ai soli paesi dove esso è legalmente applicabile, in particolare nel Regno Unito.

Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e negli altri Paesi con sistema di raccolta differenziata)
Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è aggiunto se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedano una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita in un centro di raccolta idoneo per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie in un centro di raccolta idoneo per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria.

Non esporre la batteria (blocchi batteria o batterie installate) a fonti di calore eccessivo, quali luce solare, fuoco o simili per un periodo di tempo prolungato. Non sottoporre le batterie a temperature eccessivamente basse che potrebbero causare surriscaldamento o fuga termica. Non smontare, aprire o rompere le celle o batterie secondarie. In caso di perdite dalle celle, non consentire al liquido di venire a contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con acqua abbondante e consultare un medico. Non utilizzare un caricabatterie diverso da quello fornito specificamente per l'uso con l'apparecchiatura. Le celle e le batterie secondarie devono essere caricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie corretto e fare riferimento alle istruzioni del produttore o del manuale dell'attrezzatura per le istruzioni di carica appropriate. Dopo lunghi periodi di conservazione, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le celle o le batterie più volte per ottenere il massimo delle prestazioni. Smaltire correttamente.

Non collocare questo prodotto nelle vicinanze di dispositivi medicali
Questo prodotto (accessori inclusi) contiene magneti che potrebbero interferire con pacemaker, valvole shunt programmabili per il trattamento dell'idrocefalo o altri dispositivi medicali. Non collocare questo prodotto nelle vicinanze di persone che fanno uso di tali dispositivi medicali. Consultare il proprio medico prima di usare questo prodotto se si fa uso di dispositivi medicali.

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti nella norma EMC utilizzando un cavo di collegamento di lunghezza inferiore a 3 metri.

Attenzione durante la ricarica

Se si inserisconco la spina USB o la spina DC bagnate, si può causare un corto circuito dovuto all'ingresso di corpi estranei o liquidi (acqua di rubinetto, acqua salata, bevande, ecc) sull'unità principale o il cavo di carica. Si potrebbero verificare malfunzionamenti o surriscaldamento anomalo.

Non inserire mai la spina USB o la spina DC se l'unità principale o il cavo di carica sono bagnati.

Precauzioni

Informazioni sulla sicurezza

- Le informazioni importanti, come il nome del modello, si trovano nei seguenti punti:
  - Sulla superficie interna dello sportello sul retro dell'unità.
  - Sulla superficie dell'adattatore CA.

Sull'adattatore CA

- Usare esclusivamente l'adattatore CA in dotazione. Per evitare di danneggiare l'unità non usare altri adattatori CA.

Informazioni sul posizionamento

- Per eliminare il rischio di malfunzionamenti, evitare di posizionare o lasciare l'unità nelle condizioni seguenti.
  - Un luogo soggetto ad alte temperature, ad esempio sotto la luce diretta del sole o apparecchiature per illuminazione, vicino a una fonte di calore o in una sauna
  - All'interno di un veicolo con i finestrini chiusi, specialmente in estate
  - Un luogo soggetto a forte presenza di polvere
  - Un luogo soggetto a forti vibrazioni
- Posizionare l'unità su una superficie piatta e in piano. Se posizionata su una superficie in pendenza, potrebbe cadere a causa delle sue stesse vibrazioni e causare lesioni, malfunzionamenti o deterioramento delle prestazioni.
- A seconda delle condizioni in cui viene posizionata, potrebbe capovolgersi o cadere dalla superficie. Non lasciare oggetti di valore vicino all'unità.
- Questa unità non è antimagnetica. Tenere gli oggetti sensibili al magnetismo (nastri registrati, orologi, bancomat e carte di credito con codice magnetico, ecc.) lontano dall'unità. Tenere presente questa istruzione anche quando si trasporta l'unità.

Altro

- L'utilizzo dell'unità per un periodo prolungato può causare un innalzamento della temperatura dell'unità. Non si tratta di un malfunzionamento.
- Non utilizzare e lasciare l'unità in luoghi estremamente freddi o caldi (con temperature oltre all'intervallo 5 °C a 35 °C). Se l'unità viene utilizzata o lasciata in condizioni oltre tale intervallo, potrebbe arrestarsi automaticamente per proteggere i circuiti interni.
- A temperature elevate, per proteggere la batteria il caricamento potrebbe arrestarsi o il volume potrebbe ridursi.
- Anche se non si intende utilizzare l'unità per un periodo di tempo prolungato, caricare la batteria alla sua piena capacità una volta ogni 6 mesi per mantenere le sue prestazioni.

Informazioni sul copyright

- Android, Google Play e gli altri marchi e loghi correlati sono marchi commerciali di Google LLC.
- LDAC™ e il logo LDAC sono marchi di Sony Corporation.
- Windows Media è un marchio di fabbrica registrato o un marchio di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.
- Questo prodotto è protetto da determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto è vietato senza previa licenza di Microsoft o da una società consociata autorizzata di Microsoft.
- Il marchio BLUETOOTH® e i loghi BLUETOOTH® sono marchi commerciali registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo da parte di Sony Corporation è concesso in licenza.
- Apple, il logo Apple, iPhone e iPod touch sono marchi di proprietà di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti d'America e in altri Paesi.
  App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
- L'uso dell'adesivo Made for Apple indica che un accessorio è stato progettato per essere collegato specificatamente al prodotto Apple indicato ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni di Apple. Apple non si assume alcuna responsabilità in merito al funzionamento del dispositivo o alla conformità con gli standard normativi e di sicurezza. Nota: l'uso dell'accessorio con un prodotto Apple può influire sulle prestazioni wireless.
- Gli altri marchi di fabbrica e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.
- I marchi ™ e ® sono omessi nei documenti.

Note sulle caratteristiche di impermeabilità e di resistenza alla polvere (leggere prima di usare l'unità)

Prestazioni di impermeabilità e di resistenza alla polvere dell'unità

L'unità, con lo sportello chiuso in modo sicuro, presenta le caratteristiche tecniche di impermeabilità di IPX6*1 come specificato in "Gradi di protezione contro getti d'acqua" della norma IEC60529 "Grado di protezione in ingresso (codice IP)"*2, e le caratteristiche tecniche di resistenza alla polvere di IP6X*2 come specificato in "Gradi di protezione contro la penetrazione di corpi solidi estranei"*3.

Liquidi a cui si applicano le caratteristiche tecniche relative alle prestazioni di impermeabilità

Applicabili	acqua dolce, acqua di rubinetto, acqua di piscina
Non applicabili	liquidi diversi da quelli indicati sopra (acqua saponata, acqua con detergenti o sostanze da bagno, shampoo, acqua di sorgenti termali, acqua salata e così via)

*1 IPX6 (grado di protezione contro getti d'acqua): per i dettagli, fare riferimento alla Guida.
*2 IP6X (grado di protezione contro la polvere): per i dettagli, fare riferimento alla Guida.
*3 Gli accessori e i connettori in dotazione con questa unità (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) non sono impermeabili né resistenti alla polvere. Per ridurre il rischio di incendi o scossa elettrica, non esporre l'unità ad acqua o gocciolamenti quando si utilizza una qualsiasi dei connettori (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Non collocare vasi o altri contenitori pieni di liquido sull'unità.

Le prestazioni di impermeabilità e di resistenza alla polvere dell'unità sono basate sulle nostre misurazioni alle condizioni qui descritte. Tenere presente che i malfunzionamenti derivanti dall'immersione in acqua provocati da uso improprio da parte del cliente non sono coperti dalla garanzia.

Per evitare il deterioramento delle prestazioni di impermeabilità e di resistenza alla polvere

Verificare quanto segue e utilizzare l'unità in maniera corretta.

- L'unità non è stata progettata per resistere alla pressione dell'acqua. Non immergere l'unità in acqua per evitare un malfunzionamento.
- Non versare acqua ad alta temperatura o soffiare aria calda da un asciugacapelli o qualsiasi altro apparecchio direttamente sull'unità. Inoltre, non utilizzare mai l'unità in un luogo soggetto a temperature elevate, come una sauna, o vicino a una fonte di calore.
- Maneggiare lo sportello con cura. Lo sportello ha un ruolo fondamentale nel mantenere le prestazioni di impermeabilità e di resistenza alla polvere. Durante l'utilizzo dell'unità, accertarsi che lo sportello sia completamente chiuso. Durante la chiusura dello sportello, evitare che corpi estranei penetrino all'interno. Se lo sportello non è completamente chiuso, potrebbero verificarsi il deterioramento delle prestazioni di impermeabilità e di resistenza alla polvere e problemi di funzionamento dell'unità dovuti alla penetrazione di liquidi o di particelle di polvere.

Come prendersi cura dell'unità

Anche se sulla parte in tessuto dell'unità è stato applicato un trattamento idrorepellente, è possibile utilizzare l'unità tranquillamente e per un periodo di tempo prolungato rispettando la procedura di manutenzione indicata di seguito.

- Se la superficie dell'unità si sporca nei seguenti casi, lavare l'unità prontamente con acqua fresca (acqua di rubinetto, ecc.) per rimuovere lo sporco. Un'eventuale presenza di sporco residuo sulla superficie potrebbe provocare lo scolorimento o il deterioramento della parte in tessuto o della sezione con il radiatore passivo oppure il malfunzionamento dell'unità.
  Es.
  - Quando sull'unità sono presenti sabbia, sale (cloro) o altri residui dopo l'utilizzo in aree montane, vicino a una piscina ecc.
  - Quando sull'unità aderiscono sostanze estranee (creme solari, olio solare, ecc.)
- Se l'unità si bagna, asciugare immediatamente l'umidità con un panno morbido asciutto. Inoltre, collocare l'unità in un luogo areato fino alla scomparsa di ogni traccia di umidità.
- La qualità del suono potrebbe cambiare qualora penetri acqua nella sezione del diffusore dell'unità. Tuttavia, non si tratta di un malfunzionamento. Asciugare l'umidità sulla superficie, quindi collocare l'unità su un panno morbido e asciutto per far drenare l'acqua raccolta all'interno dell'unità. Collocare quindi l'unità in un luogo areato fino alla scomparsa di ogni traccia di umidità.

Nota

- Se la superficie si sporca, non utilizzare detergenti, diluenti, benzina, alcol, ecc. per pulire l'unità in quanto potrebbe alterarsi la funzione di idrorepellenza della parte in tessuto dell'unità.
- Principalmente nelle regioni fredde, accertarsi di asciugare l'umidità dopo aver utilizzato l'unità. L'umidità presente sulla superficie potrebbe causare il blocco dell'unità e malfunzionamenti.
- Se i granelli di sabbia penetrano nella parte in tessuto o in altre parti dell'unità, rimuoverli con cura. Non utilizzare mai un aspirapolvere, ecc. sull'unità. Si potrebbe danneggiare la sezione del diffusore o altre parti dell'unità.

Note sulla licenza

Questo prodotto contiene software utilizzato da Sony nell'ambito di un contratto di licenza stipulato con il proprietario del rispettivo copyright. In base alle richieste dei proprietari dei diritti d'autore di tale software, Sony è tenuta a informare gli utenti del contenuto del contratto. Accedere al seguente URL e leggere il contenuto della licenza.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21x/

Informazioni sul software applicato GNU GPL/LGPL

Questo prodotto contiene software soggetto alla GNU General Public License (indicata in questo documento come "GPL") o nella GNU Lesser General Public License (indicata in questo documento come "LGPL"). Esse stabiliscono che il cliente ha il diritto di acquisire, modificare e redistribuire il codice sorgente di dette applicazioni software in conformità con i termini della GPL o LGPL fornita. Il codice sorgente elencato sopra è disponibile su Internet.
Per scaricarlo, accedere al seguente URL quindi selezionare il nome modello "SRS-XG500".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Si tenga presente che Sony non è in grado di rispondere o evadere le domande relative al contenuto del codice sorgente.

Disclaimer relativo ai servizi offerti da terze parti

I servizi offerti da terze parti possono essere modificati, sospesi o cessati senza alcun preavviso. Sony non assume alcuna responsabilità in situazioni di questo tipo.

Caratteristiche tecniche

Diffusore
Unità woofer — Circa 110 mm × 110 mm (2)
Unità alti — Circa 25 mm dia. (2)
Tipo di cassa — Modello con radiatore passivo

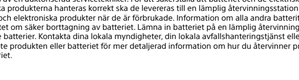
BLUETOOTH
Sistema di comunicazione — Linea d'aria*1 circa 30 m
Raggio di comunicazione massimo — Specifica BLUETOOTH versione 5.0
Banda di frequenza — 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Metodo di modulazione — FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Profili BLUETOOTH compatibili*2 — A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Codec supportati*3 — SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
LDAC*4
Gamma di trasmissione (A2DP) — 20 Hz - 20 000 Hz (Frequenza di campionamento 44,1 kHz)
Frequenza operativa / Potenza di uscita massima — 2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,0 dBm

*1 Il raggio d'azione effettivo varia a seconda di fattori quali ostacoli tra gli apparecchi, campi magnetici intorno a un forno a microonde, elettricità statica, sensibilità di ricezione, prestazioni dell'antenna, sistema operativo, applicazione software, e così via.
*2 I profili standard BLUETOOTH indicano lo scopo delle comunicazioni BLUETOOTH tra i dispositivi.
*3 Codec: formato di compressione e conversione del segnale audio
*4 LDAC è una tecnologia di codifica audio sviluppata da Sony che consente la trasmissione di contenuti Audio ad alta risoluzione (Hi-Res) anche su una connessione BLUETOOTH.

Nota
A seconda dell'ambiente di rete, potrebbero verificarsi interruzioni durante la trasmissione a bit-rate elevati.

Generali
Ingresso — Porta USB1 tipo A: dispositivo USB supportato (Mass Storage Class)
Presa AUDIO IN (presa stereo mini): tensione 1 V, impedenza 10 kΩ
Presa MIC/GUITAR:
sensibilità 1 mV, impedenza 10 kΩ (quando la modalità chitarra è disattivata)
sensibilità 200 mV, impedenza 500 kΩ (quando la modalità chitarra è attivata)
DC OUT — Porta USB1 e USB2 tipo A (per caricare la batteria di un dispositivo connesso)
(DC 5 V/Max. 1,5 A (Max. 2 A in totale per 2 porte))*5
Alimentazione — 20 V CC (con l'adattatore CA in dotazione collegato ad alimentazione CA 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz) oppure utilizzando la batteria integrata agli ioni di litio.
Consumo — 35 W
Consumo in modo di attesa
Quando il modo di attesa BLUETOOTH è disattivato: 0,5 W
Quando il modo di attesa BLUETOOTH è attivo: 1,5 W
Adattatore CA — Nome o marchio del fabbricante: Sony Corporation
Numero di iscrizione nel Registro delle Imprese: 5010401067252
Indirizzo: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Giappone
Identificativo del modello: AC-E2040
Tensione di ingresso: 100 V - 240 V
Frequenza di ingresso CA: 50 Hz/60 Hz
Tensione di uscita - Corrente di uscita - Potenza di uscita:
20 V CC - 4 A - 80 W
Rendimento medio a pieno carico: 88,0%
Rendimento a basso carico (10%): 89,6%
Potenza assorbita a vuoto: 0,21 W
Durata della batteria agli ioni di litio (quando la modalità Battery Care*6 non è attivata) — Con riproduzione tramite una connessione BLUETOOTH
Circa 30 ore*7 *8
Circa 25 ore*7 *9
Circa 5 ore*7 *10
Circa 4 ore*7 *11
Tempo richiesto per caricare la batteria ricaricabile integrata*12 (quando la modalità Battery Care*6 non è attivata) — Circa 3 ore
(10 minuti di carica forniscono circa 3 ore di riproduzione di musica.)*7 *8
Dimensioni (inclusi i comandi e le parti sporgenti) — Circa 460 mm × 256 mm × 215 mm (l × h × p)
Peso — Circa 5,6 kg comprese batteria
Accessori in dotazione — Adattatore CA (AC-E2040) (1)
Cavo di alimentazione CA (2)

Per i clienti di Regno Unito, Irlanda, Malta e Cipro:
Utilizzare il cavo di alimentazione CA (A).
Per motivi di sicurezza, il cavo di alimentazione CA (B) non è destinato ai suddetti paesi o aree geografiche e non deve quindi esservi utilizzato.
Per i clienti in altri paesi o aree geografiche: Utilizzare il cavo di alimentazione CA (B).



*5 La corrente di alimentazione viene regolata automaticamente in base al numero di dispositivi USB connessi e al volume dell'audio dell'unità.
*6 Modalità che consente di estendere la vita utile della batteria ricaricabile integrata limitando la capacità di carica a circa il 90%. In questa modalità, l'unità è in grado di riprodurre musica per un periodo di tempo più breve di quello dichiarato.
*7 Il tempo di utilizzo effettivo può essere diverso da quello indicato a seconda del volume, delle canzoni riprodotte, della temperatura circostante e delle condizioni di utilizzo.
*8 Valore misurato acquisito riproducendo una nostra sorgente musicale specificata con il livello di volume dell'unità impostato a 19, la modalità audio impostata su MEGA BASS e la funzione di illuminazione spenta.
*9 Valore misurato acquisito riproducendo una nostra sorgente musicale specificata con il livello di volume dell'unità impostato a 19 e le impostazioni predefinite di fabbrica (modalità audio: MEGA BASS e illuminazione: accesa).
*10 Valore misurato acquisito riproducendo una nostra sorgente musicale specificata con il livello di volume dell'unità impostato al massimo, la modalità audio impostata su MEGA BASS e la funzione di illuminazione spenta.
*11 Valore misurato acquisito riproducendo una nostra sorgente musicale specificata con il livello di volume dell'unità impostato al massimo e le impostazioni predefinite di fabbrica (modalità audio: MEGA BASS e illuminazione: accesa).
*12 Tempo richiesto perché la batteria esaurita si carichi completamente (100%) con l'unità spenta.

Modelli iPhone/iPod compatibili
iPhone SE (2a generazione), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7a generazione)

L'unità è compatibile con iOS 10.0 o versioni successive.

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso.

Svenska | **Trådlös högtalare**

Innan du använder enheten bör du läsa igenom hela den här guiden och sedan spara den för framtida referens.
Gå till följande webbadress och läs innehållet i LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

FÖRSIKTIGHET

För att minska risken för brand eller elstötar, utsätt inte nätadaptern för dropp eller stänk, och placera inte föremål fyllda med vätskor, som t.ex. vaser, på nätadaptern.

Utsätt inte apparaten för öppna lågor (t.ex. tända stearinljus).

Installera inte apparaten i ett slutet utrymme, som t.ex. en bokhylla eller ett inbyggt skåp.

Eftersom huvudkontakten används för att koppla från enheten från elnätet, anslut enheten till ett lättillgängligt nätuttag. Om du i enheten observerar något som inte är normalt, koppla omedelbart bort huvudkontakten från nätuttaget.

Nätadaptern är inte frånkopplad från elnätet så länge som den är ansluten till nätuttaget, även om du har stängt av själva enheten.

Kundmeddelande: Följande information gäller enbart för utrustning såld i länder som tillämpar EU-direktiven
Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.
EU-importör: Sony Europe B.V.
Frågor till EU-importören eller frågor som rör produkternas överensstämmelse i Europa skall sändas till tillverkarens auktoriserade representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

Härmed försäkrar Sony Corporation att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
https://compliance.sony.eu

CE -märkningen är giltig endast i de länder där den är obligatorisk enligt lag, huvudsakligen i EES-länderna (europeiska ekonomiska samarbetsområdet) och Schweiz. UKCA-märkningen är giltig endast i de länder där den är obligatorisk enligt lag, huvudsakligen i Storbritannien.

Hantering av förbrukade batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning (gäller inom EU och andra länder med separata insamlingssystem)
Symbolen på produkten, batteriet eller förpackningen anger att produkten och batteriet inte ska hanteras som hushållsavfall. På vissa batterier kan denna symbol användas i kombination med en kemisk symbol. Den kemiska symbolen för bly (Pb) läggs till om batteriet innehåller mer än 0,004 % bly. Genom att säkerställa att dessa produkter och batterier hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som orsakas av felaktig avfallshantering.
Återvinning av materialet bidrar till att bevara naturresurser. När det gäller produkter som av säkerhets-, prestanda- eller dataintegritetskäl kräver permanent anslutning till ett inbyggt batteri ska detta batteri alltid bytas av en auktoriserad servicetekniker. För att säkerställa att batteriet och de elektriska och elektroniska produkterna hanteras korrekt ska de levereras till en lämplig återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter när de är förbrukade. Information om alla andra batterityper finner du i avsnittet om säker borttagning av batteriet. Lämna in batteriet på en lämplig återvinningsstation för förbrukade batterier. Kontakta dina lokala myndigheter, din lokala avfallshanteringstjänst eller affären där du köpte produkten eller batteriet för mer detaljerad information om hur du återvinner produkten eller batteriet.

Utsätt inte batterierna (reservbatterier eller installerade batterier) för höga temperaturer som t.ex. solljus, eld eller liknande under en längre tid. Utsätt inte batterierna för extremt låga temperaturförhållanden som kan leda till överhettning och termisk rusning. Ta inte isär, öppna eller ta sönder sekundära celler eller batterier. I den händelse att en cell skulle läcka, se till att vätskan inte kommer i kontakt med huden eller ögonen. Om så har skett, tvätta det berörda området med stora mängder vatten och kontakta läkare. Använd inte någon annan laddare än den som specifikt tillhandahålls för användning med utrustningen. Sekundära celler och batterier behöver laddas före användning. Använd alltid rätt laddare och läs tillverkarens anvisningar eller utrustningen handbok för att få korrekta instruktioner om laddning. Efter lång tids förvaring kan det vara nödvändigt att ladda och ladda ur cellerna eller batterierna flera gånger för att uppnå maximal prestanda. Kasseras på lämpligt sätt.

Placera inte denna produkt i närheten av medicinsk utrustning

Denna produkt (inklusive tillbehör) innehåller en eller flera magneter som kan påverka pacemakers, programmerbara shuntventiler för vattenskallebehandling, eller annan medicinsk utrustning. Placera inte denna produkt i närheten av personer som använder sådan medicinsk utrustning. Rådfråga en läkare innan du använder denna produkt om du själv använder sådan medicinsk utrustning.

Denna utrustning har testats och överensstämmer med de begränsningar som finns i EMC-direktivet, gällande användning av en anslutningskabel kortare än 3 meter.

Försiktighetsåtgärder vid laddning

Anslutning av USB-kontakten eller DC-kontakten medan den är våt kan orsaka en kortslutning på grund av att främmande ämnen eller vätska (kranvatten, saltvatten, läskedryck, etc.) kommer på huvudenheten eller laddningskabeln. Detta kan orsaka funktionsfel eller onormal överhettning.

Sätt aldrig i USB-kontakten eller DC-kontakten då huvudenheten eller laddningskabeln är våt.

Försiktighetsanvisningar

Om säkerhet

- Viktig information som till exempel modellnamnet finns på följande ställen:
  - På insidan av locket på enhetens baksida
  - Utvändigt på nätadaptern

Om nätadaptern

- Använd endast den medföljande nätadaptern. För att undvika att enheten skadas, använd inte någon annan nätadapter.

Om placering

- För att eliminera risken för funktionsfel, undvik att placera eller lämna denna enhet på följande platser:
  - En plats som utsätts för höga temperaturer, som till exempel i direkt solljus eller under belysningsutrustning, nära en värmekälla, eller i en bastu
  - Inuti ett fordon med fönstren stängda (särskilt sommartid)
  - En plats med mycket damm
  - En plats som utsätts för kraftiga vibrationer
- Placera denna enhet på en plan, jämn yta. Om enheten placeras på en yta som lutar, kan enheten välta eller falla ner från ytan på grund av dess egen vibration, vilket kan leda till personskador, funktionsfel eller prestandaförsämring.
- Beroende på förhållandena där denna enhet är placerad, kan den vålta eller falla ner från ytan. Lämna inga värdeföremål i närheten av enheten.
- Denna enhet är inte antimagnetisk. Håll föremål som är känsliga för magnetism (inspelade band, klockor, betalkort och kreditkort med magnetkodning, etc.) borta från enheten. När du bär med dig enheten, tänk också på detta.

Övrigt

- Om du använder denna enhet under en längre tid, kan temperaturen inuti denna enhet stiga, men det är inget fel.
- Använd inte och lämna inte enheten i en extremt kall eller varm plats (temperaturer utanför intervallet 5 °C – 35 °C). Om enheten används eller lämnas på platser som ligger utanför ovanstående temperaturintervall, kan det hända att enheten stängs av automatiskt för att skydda invändiga kretsar.
- Om du använder systemet i höga temperaturer kan det hända att laddningen stoppas eller att volymen sänks för att skydda batteriet.
- Även om du inte ska använda enheten under en längre tid bör du ladda batteriet till full kapacitet var 6:e månad för att behålla dess prestanda.

Om upphovsrätt

- Android, Google Play och andra relaterade märken och logotyper är varumärken som tillhör Google LLC.
- LDAC™ och LDAC-logotypen är varumärken som tillhör Sony Corporation.
- Windows Media är antingen ett registrerat varumärke eller varumärke som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.
- Denna produkt är skyddad av vissa immateriella rättigheter tillhörande Microsoft Corporation. Användning eller distribution av sådan teknik utanför denna produkt är förbjuden utan licens från Microsoft eller ett auktoriserat Microsoft-dotterbolag.
- BLUETOOTH®-ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Sony Corporation sker under licens.
- Apple, Apple-logotypen, iPhone och iPod touch är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och andra länder.
  App Store är ett tjänstemärke som tillhör Apple Inc.
- Märkningen Made for Apple betyder att ett tillbehör har utformats för att anslutas specifikt till den eller de Apple-produkter som identifieras i märkningen, och har certifierats av utvecklaren att uppfylla Apple prestandastandarder. Apple ansvarar inte för funktionen i denna enhet eller dess överensstämmelse med säkerhets- och regleringsstandarder.
  Observera att användningen av det här tillbehöret med en Apple-produkt kan påverka trådlös prestanda.
- Övriga varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.
- Markeringarna ™ och ® har utelämnats i dokumentet.

Anmärkning gällande vattenbeständiga och dammtäta egenskaper (Läs igenom innan enheten används)

Enhetens vattenbeständiga och dammtäta prestanda

Enheten, med locket ordentligt stängt, har en vattenbeständig specifikation för IPX6*1 enligt vad som anges i "Grad av skydd mot vattenstrålar" för IEC60529 "Grad av skydd mot vattenintrång (IP-kod)"*2, och en dammtät specifikation för IP6X*2 enligt vad som anges i "Skyddsgradering gällande fasta främmande föremål"*3.

Vätskor som specifikationerna av vattenbeständigheten gäller för

Tillämpligt	Färskvatten, kranvatten, poolvatten
Ej tillämpligt	Övriga vätskor än de ovan (tvålvatten, vatten med rengöringsmedel eller badprodukter, schampo, varmt källvatten, saltvatten osv.)

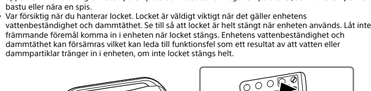
*1 IPX6 (Grad av skydd mot vattenstrålar): Mer information hittar du i Hjälpguiden.
*2 IP6X (Grad av skydd mot damm): Mer information hittar du i Hjälpguiden.
*3 De medföljande tillbehören och kontakterna på denna enhet (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) är varken vattenbeständiga eller dammtäta. För att minska risken för brand eller elektriska stötar, utsätt inte enheten för vatten eller droppar medan någon av kontakterna (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) används. Ställ inte någon vas eller annan vätskefylld behållare på enheten.

Enhetens vattenbeständighet och dammtäthet baseras på våra mätningar under förhållandena som beskrivs här. Observera att fel som uppstår på grund av vattenintrång som orsakas av att kunden använt produkten på fel sätt inte täcks av garantin.

Undvika att vattenbeständigheten och dammtätheten försämras

Kontrollera följande och använd enheten på rätt sätt.

- Denna enhet är inte utformad på ett sätt som ger skydd mot vatten under tryck. Ställ inte enheten i vatten för att undvika funktionsfel.
- Håll inte varmt vatten direkt på enheten och torka inte enheten direkt med en hårfläkt eller liknande apparat. Använd aldrig enheten på en plats som utsätts för höga temperaturer, som till exempel i en bastu eller nära en spis.
- Var försiktig när du hanterar locket. Locket är väldigt viktigt när det gäller enhetens vattenbeständighet och dammtäthet. Se till så att locket är helt stängt när enheten används. Låt inte främmande föremål komma in i enheten när locket stängs. Enhetens vattenbeständighet och dammtäthet kan försämras vilket kan leda till funktionsfel som ett resultat av att vatten eller dammpartiklar tränger in i enheten, om inte locket stängs helt.



Ta hand om enheten

Trots att enhetens tygklädda del har en vattenavvisande behandling kan du använda enheten på ett bekvämare sätt och under en längre tid genom att följa underhållsföreskrifterna nedan.

- Om enhetens yta blir smutsig i följande fall, tvättar du enheten direkt med rent vatten (från t.ex. vattenkranen) för att få bort smutsen. Om smutsen lämnas kvar på dess yta kan det leda till att den tygklädda delen eller passiva radiatorsektionen missfärgas eller försämras, eller att det blir fel i enheten.
  Exempel
  - När det finns sand, salt (klor), eller andra rester på enheten efter att den har använts utomhus, vid en simbassäng osv.
  - När enheten fläckas av främmande ämnen (sololja, solskyddsmedel osv.)
- Om enheten blir våt ska fukten omedelbart torkas bort med en torr, mjuk trasa. Torka dessutom enheten på en luftig plats tills all fukt försvunnit.
- Det kan hända att ljudkvaliteten förändras när vatten tränger in i enhetens högtalardel. Detta är dock inte något fel. Torka bort fukten från ytan och placera enheten på en torr, mjuk trasa för att avlägsna det vatten som samlats inuti enheten. Torka sedan enheten på en luftig plats tills all fukt försvunnit.

Obs!

- Använd inte rengöringsmedel, thinner, bensin, alkohol osv. för att rengöra enhetens yta om den blivit smutsig eftersom den vattenavvisande funktionen på enhetens tygklädda del påverkas.
- Se till att du torkar bort fukt när enheten används, speciellt på kalla platser. Om fukt lämnas kvar på dess yta kan det orsaka att det bildas is och blir fel i enheten.
- Plocka försiktigt bort sandkorn osv. om de fastnar på enhetens tygklädda del eller annan del. Använd aldrig en dammsugare osv. på enheten. Det kan orsaka skada på högtalardelen eller annan del av enheten.

Anmärkningar om licensen

Denna produkt innehåller programvara som Sony använder enligt ett licensieringsavtal med innehavaren av upphovsrätten. Vi är förpliktigade att meddela innehållet i avtalet till kunder enligt krav från upphovsrättsinnehavaren av programvaran.
Gå till följande webbadress och läs innehållet i licensen.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21x/

Meddelande om programvara som omfattas av GNU GPL/LGPL

Denna produkt innehåller programvara som omfattas av följande GNU General Public License (i det följande kallad "GPL") eller GNU Lesser General Public License (i det följande kallad "LGPL"). Dessa fastställer att kunden har rätt att hämta, ändra och vidaredistribuera källkoden i nämnda programvara i enlighet med villkoren i den GPL eller LGPL som ingår.
Källkoden till ovan nämnda programvara finns tillgänglig på nätet.
För att hämta den, gå till följande webbadress och välj sedan modellnamnet "SRS-XG500".
Webbadress: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Observera att Sony inte kan besvara några frågor om innehållet i källko

⚠ Bemærkninger om vandafvisende og støvafvisende egenskaber (læses før enheden tages i brug)

Enhedens vandafvisende og støvafvisende ydelse

Enheden, med hætten lukket ordentligt, har en vandafvisende specifikation på IPX6*1 som anført i "Beskyttelsesgrad mod vandstråler" i IEC60529 "Kapslingsklassificering (IP-kode)"*3 og en støvafvisende specifikation på IP6X*2 som anført i "Beskyttelsesgrad mod indtrængen af stov"*3.

Væsker, som de vandafvisende egenskaber gælder for

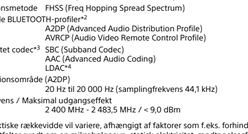
Relevant	ferskvand, postevand, poolvand
Ikke relevant	andre væsker end ovenstående (sæbevand, vand med skyllemiddel eller badesæbe, shampoo, varmt kildevand, saltvand osv.)

*1 IPX6 (Beskyttelsesgrad mod vandstråler): For detaljer, se hjælpevejledningen.
*2 IP6X (Beskyttelsesgrad vedr. støv): For detaljer, se hjælpevejledningen.
*3 Det medfølgende tilbehør og stikkene på denne enhed (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) er hverken vandafvisende eller støvafvisende. For at reducere risikoen for brande eller elektriske stød skal du ikke udsætte enheden for vand eller dråber under brug af nogen som helst af stikkene (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Placer ikke en vase eller nogen anden væskefyldt beholder på enheden.

Enhedens vandafvisende og støvafvisende ydelse er baseret på vores målinger under forholdene beskrevet heri. Bemærk, at fejlfunktioner, som et resultat af vandindtrængen forårsaget af kundens forkerte brug, ikke er dækket af garantien.

Sådan undgås forringelse af vandafvisende og støvafvisende ydelse

Kontrollér følgende, og brug enheden korrekt.
- Enheden er ikke konstrueret til at modstå vandtryk. Put ikke enheden ned i vand for at undgå en funktionsfejl.
- Hæld ikke varmt vand, eller blæs ikke varm luft fra en hårtørrer eller andet apparat direkte på enheden. Brug aldrig enheden på et sted udsat for høje temperaturer som fx i en sauna eller i nærheden af en varmekilde.
- Håndter hætten forsigtigt. Hætten spiller en vigtig rolle i vedligeholdelse af den vandafvisende og støvafvisende ydelse. Sørg for, at hætten er lukket helt, når enheden bruges. Vær forsigtig, så der ikke trænger fremmedlegemer ind, når hætten lukkes. Hvis hætten ikke er lukket helt, kan den vandafvisende og støvafvisende ydelse forringes og medføre en fejlfunktion på enheden på grund af vand eller støv, der trænger ind i enheden.



Sådan behandles enheden, når den er våd

Selvom enheden dele har fået en vandafvisende behandling, kan du bruge enheden mere behageligt og i længere tid, hvis du følger vedligeholdelsesproceduren nedenfor.
- Hvis enhedens overflade bliver snavset i følgende situationer, kan enheden vaskes grundigt af med ferskvand (postevand osv.) for at fjerne snavset. Snavs på dens overflade kan medføre misfarvning eller deformering af stofdelen eller den passive radiatorsektion, eller at enheden svigter.
  Eks.
  – Når der er sand, salt (klor) eller andre rester på enheden, efter den er blevet anvendt i et bjergområde, ved en swimmingpool osv.
  – Hvis der kommer kemiske produkter på enheden (solcreme, sololie osv.).
- Hvis enheden bliver våd, skal fugt straks tørres af med en tør klud. Derudover skal enheden tørres et luftigt sted, indtil der ikke er mere fugt tilbage.
- Lydkvaliteten kan ændre sig, hvis der kommer vand ind i enhedens højttalersektion. Dette indikerer dog ikke en funktionsfejl. Tør fugten af dens overflade og andring enheden på en tør, blød klud, så opsamlet vand indvendigt i enheden bortledes. Lad derefter enheden tørre et luftigt sted, indtil der ikke er mere fugt tilbage.

Bemærk
- Brug ikke rensemiddel, fortynder, benzin, alkohol osv. for at rengøre enheden, hvis enhedens overflade bliver snavset, da det påvirker enhedens vandafvisende funktion.
- Særligt i kolde områder skal du sørge for at tørre fugt af efter brug af enheden. Hvis fugt efterlades på enhedens overflade, kan den fryse, hvilket medfører fejlfunktion.
- Hvis sandkorn osv. trænger ind i stoffet eller en anden del af enheden, fjernes de forsigtigt. Brug aldrig en støvsuger osv. på enheden. Det kan muligvis forårsage skade på højttalersektionen eller anden del af enheden.

Bemærkninger om licensen

Dette produkt indeholder software, som Sony anvender under en licensaftale med ejeren af dens ophavsret. Vi er forpligtede til at oplyse indholdet af aftalen til kunder, som krævet af ejeren af ophavsretten til softwaren.
Besøg venligst den følgende URL og læs indholdet af licensen.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21x/

Bemærk om GNU GPL/LGPL-anvendt software

Dette produkt indeholder software, som er underlagt den følgende GNU General Public License (herefter omtalt som "GPL") eller GNU Lesser General Public License (herefter omtalt som "LGPL").
Disse bekræfter, at kunder har ret til at indhente, modificere og dele kildekoden for sådan software i overensstemmelse med betingelserne i den medfølgende GPL eller LGPL.
Kildekoden for den ovennævnte software er tilgængelig på nettet.
For at downloade den skal du besøge den følgende URL og derefter vælge modelnavnet "SRS-XG500".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Bemærk venligst, at Sony ikke kan besvare eller reagere på henvendelser angående indholdet af kildekoden.

Ansvarsfraskrivelse angående tjenester som udbydes af tredjeparter

Tjenester, som udbydes af tredjeparter, kan muligvis blive ændret, suspenderet eller ophøre uden forudgående varsel. Sony er ikke ansvarlig for denne slags situationer.

Specifikationer

Højttaler

Basenhed	Ca. 110 mm × 110 mm (2)
Diskantenhed	Ca. 25 mm dia. (2)
Kabinet	Passiv radiatormodel

BLUETOOTH

Kommunikationssystem	BLUETOOTH-specifikation version 5.0
Maksimalt kommunikationsområde	I fri luftlinje*1 ca. 30 m
Frekvensbånd	2,4 GHz (2,4000 GHz til 2,4835 GHz)
Modulationsmetode	FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Kompatible BLUETOOTH-profiler*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Understøttet codec*3	SBC (Subband Codec) AAC (Advanced Audio Coding) LDAC*4
Transmissionsområde	(A2DP) 20 Hz til 20 000 Hz (samplingfrekvens 44,1 kHz)
Driftsfrekvens / Maksimal udgangseffekt	2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,0 dBm

*1 Den faktiske rækkevidde vil variere, afhængigt af faktorer som f.eks. forhindringer mellem enheder, magnetfelter rundt om en mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagelsesfølsomhed, antenneydelse, operativsystem, softwareapplikation osv.
*2 BLUETOOTH-standardprofiler angiver formålet med BLUETOOTH-kommunikation mellem enheder.
*3 Codec: Komprimering af lydsignal og konverteringsformat
*4 LDAC er en lydkodningsteknologi, der er udviklet af Sony og som tillader transmission af indhold med lyd i høj opløsning (Hi-Res), selv via en BLUETOOTH-forbindelse.

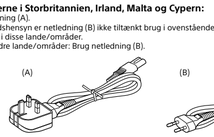
Bemærk
Afhængigt af netværksmiljøet er der muligvis en afbrydelse ved høj bitratetransmission.

Generelt

Indgang	Type A USB1-port: Understøttet USB-enhed (Masselagringsklasse) AUDIO IN-stik (stereoministik): Spænding 1 V, impedans 10 kΩ MIC/GUITAR-stik: Følsomhed 1 mV, impedans 10 kΩ (når guitartilstand er slået fra) Følsomhed 200 mV, impedans 500 kΩ (når guitartilstand er slået til)
DC OUT	Type A USB1- og USB2-port (til opladning af batteriet på den tilsluttet enhed) (jævnstrøm 5 V/maks. 1,5 A (Maks. 2 A i alt for 2 porte))*5
Strøm	20 V jævnstrøm (vha. den medfølgende AC-adapter tilsluttet til en strømforsyning på 100 V - 240 V vekselstrøm, 50 Hz/60 Hz) eller ved brug af indbygget lithium-ion-batteri.
Strømforbrug	35 W
Strømforbrug under standby	Når BLUETOOTH-standbytilstand er slået fra: 0,5 W Når BLUETOOTH-standbytilstand er slået til: 1,5 W
AC-adapter	Producentens navn eller varemærke: Sony Corporation Organisations nummer: 5010401067252 Adresse: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan Modellens identifikationskode: AC-E2040 Indgangsspænding: 100 V - 240 V Inputvekselspændingsfrekvens: 50 Hz/60 Hz Udgangsspænding - Udgangsstrømsstyrke - Udgangseffekt: 20 V jævnstrøm - 4 A - 80 W Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand: 88,0% Effektivitet ved lav belastning (10%): 89,6% Energiforbrug i inaktiv tilstand: 0,21 W
Levetid for litium-ion-batteri (mens Battery Care-tilstand*6 ikke er aktiveret)	Med afspilning via en BLUETOOTH-tilslutning Ca. 30 timer*7 *8 Ca. 25 timer*7 *9 Ca. 5 timer*7 *10 Ca. 4 timer*7 *11

Tid krævet til opladning af det indbyggede genopladelige batteri*12
(mens Battery Care-tilstand*6 ikke er aktiveret)
Ca. 3 timer
(10 minutters opladning giver ca. 3 timer musikafspilning.)*7 *8
Mål (herunder fremspring og knapper)
Ca. 460 mm × 256 mm × 215 mm (b/h/d)
Vægt
Ca. 5,6 kg med batteri
Medfølgende tilbehør
AC-adapter (AC-E2040) (1)
Netlending (2)

For kunderne i Storbritannien, Irland, Malta og Cypern:
Brug netledning (A).
Af sikkerhedshensyn er netledning (B) ikke tiltænkt brug i ovenstående lande/områder og må derfor ikke bruges i disse lande/områder.
Kunder i andre lande/områder: Brug netledning (B).



*5 Fødestrømmen justeres automatisk i overensstemmelse med antallet af tilsluttede USB-enheder og lydstyrken på enheden.
*6 Tilstand til forlængelse af holdbarheden af det indbyggede genopladelige batteri ved at begrænse opladningskapaciteten op til ca. 90%. Enheden i denne tilstand er i stand til at afspille i en kortere tidsperiode end angivet.
*7 Faktisk ydelse kan muligvis afvige fra den nævnte tid pga. lydstyrken, de afspillede sange, omgivelsestemperaturen og anvendelsesforholdene.
*8 Målt værdi opnået ved at afspille vores specificerede musikkilde med lydstyrkeniveauet på enheden indstillet til 19, lydtilstanden indstillet til MEGA BASS, og lysfunktionen slukket.
*9 Målt værdi opnået ved at afspille vores specificerede musikkilde med lydstyrkeniveauet indstillet til 19 og med standardindstillingerne fra fabrikken (Lydtilstand: MEGA BASS og lys: ON).
*10 Målt værdi opnået ved at afspille vores specificerede musikkilde med lydstyrkeniveauet på enheden indstillet til maksimum, lydtilstanden indstillet til MEGA BASS, og lysfunktionen slukket.
*11 Målt værdi opnået ved at afspille vores specificerede musikkilde med lydstyrkeniveauet indstillet til maksimum og med standardindstillingerne fra fabrikken (Lydtilstand: MEGA BASS og lys: ON).
*12 Tid krævet til fuld opladning af det tomme batteri (100%), mens enheden er lukket.

Kompatible iPhone-/ iPod-modeller
iPhone SE (2. generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7. generation)

Enheden er kompatibel med iOS 10.0 eller senere.

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Polski — Głośnik bezprzewodowy

Przed użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszy przewodnik i zachować go na przyszłość. Prosimy wejść na poniższą stronę i zapoznać się z treścią UMOWY LICENCYJNEJ UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_z2/

UWAGA

Aby zredukować ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy narażać zasilacza sieciowego na kapanie lub ochlapywanie cieczy, a także nie należy stawiać na zasilaczu sieciowym przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony.

Nie narażaj urządzenia na kontakt ze źródłem otwartego ognia (np. Zapalone świece).

Nie ustawiaj urządzenia w zamkniętej przestrzeni, takiej jak biblioteczka lub wbudowana szafka.

Ponieważ główna wtyczka służy do odłączenia urządzenia od źródła prądu, podłącz urządzenie do łatwo dostępnego gniazda zasilania. Jeżeli zauważysz jakiekolwiek nieprawidłowości w pracy urządzenia, natychmiast odłącz główną wtyczkę od gniazda zasilania.

Zasilacz sieciowy pozostaje podłączony do gniazda ściennego dopóki nie zostanie odłączony przewód zasilający, nawet jeśli samo urządzenie jest wyłączone.

Uwaga dla klientów: poniższa informacja dotyczy wyłącznie sprzętu sprzedawanego w krajach stosujących dyrektywy EU
Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.
Importer w UE: Sony Europe B.V.
Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://compliance.sony.eu

Ważność oznaczenia CE jest ograniczona do krajów, w których jest ono wymagane prawem, głównie krajów EOG (Europejskiego Obszaru Gospodarczego) i Szwajcarii. Ważność oznaczenia UKCA jest ograniczona do krajów, w których jest ono wymagane prawem, głównie w Wielkiej Brytanii.

Pozbywanie się zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)
Ten symbol umieszczony na produkcie, bateriі lub na opakowaniu oznacza, że ani produkt, ani bateria nie mogą być traktowane jako odpad komunalny.
W przypadku niektórych rodzajów baterii symbol ten może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) stosuje się jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu.
Odpowiednie zagospodarowanie zużytego sprzętu i zużytych baterii zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłoby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do baterii, wymianę zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi stacji serwisowej. Aby mieć pewność, że bateria znajdująca się w zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym będzie właściwie zagospodarowana, należy dostarczyć sprzęt do odpowiedniego punktu zbiórki. W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii prosimy o zapoznanie się z rozdziałem na temat instrukcji obsługi produktu o bezpiecznym demontażu baterii. Zużytą baterię należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu baterii należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt lub baterię.

Nie narażać akumulatorów (zestawu akumulatorów lub włożonych akumulatorów) na długotrwałe działanie bardzo wysokiej temperatury, np. światła słonecznego, płomieni itp. Nie narażać akumulatorów na działanie bardzo niskiej temperatury, która może doprowadzić do przegrzania i niestabilności cieplnej. Nie demontować, nie otwierać ani nie przecinać akumulatorów. W przypadku nieszczelności ogniwa nie dopuszczać do kontaktu wyciekającego płynu ze skórą lub oczyma. W razie kontaktu przemyć dane miejsce dużą ilością wody i udać się do lekarza. Nie używać ładowarki innej niż konkretna ładowarka załączona do użytku z tym urządzeniem. Akumulatory należy naładować przed użyciem. Akumulatory muszą zostać naładowane przed użyciem. Zawsze należy używać odpowiedniej ładowarki i przeprowadzać ładowanie zgodnie z zaleceniami producenta lub instrukcją obsługi. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkakrotne naładowanie i rozładowanie akumulatorów, aby uzyskać ich pełną wydajność. Utylizację należy przeprowadzać zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Nie umieszczać produktu w sąsiedztwie urządzeń medycznych
Ten produkt (wraz z osprzętem) wyposażony jest w magnes(y) mogący(-e) zakłócać pracę rozruszników serca, programowalnych zastawek przetokowych do leczenia wodogłowia lub innych urządzeń medycznych. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu osób, które korzystają ze wspomnianych urządzeń medycznych. Jeżeli stosowane są wspomniane urządzenia medyczne, przed przystąpieniem do użytkowania tego produktu należy zasięgnąć porady lekarskiej.

Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dyrektywy EMC dotyczące korzystania z kabli połączeniowych o długości poniżej 3 metrów.

Ostrożnie podczas ładowania

Włożenie mokrego wtyku USB lub wtyku DC może spowodować zwarcie z powodu ciała obcego lub płynu (woda wodociągowa, woda słona, napoje itd.), który dostanie się na urządzenie główne lub kabel ładujący. Może to spowodować usterki lub nieprawidłowe przegrzanie.

Nigdy nie należy wkładać wtyku USB ani wtyku DC, gdy urządzenie główne lub kabel ładujący są mokre.

Środki ostrożności

Bezpieczeństwo
- Ważne informacje, takie jak nazwa modelu, znajdują się w następujących miejscach:
  – Na wewnętrznej powierzchni nakładki z tyłu urządzenia
  – Na powierzchni zasilacza sieciowego

Uwagi dotyczące zasilacza sieciowego
- Używać wyłącznie załączonego zasilacza sieciowego. Aby nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia, nie używać innych zasilaczy sieciowych.

Miejsce użytkowania
- Aby wyeliminować ryzyko awarii, nie należy umieszczać ani pozostawiać urządzenia w następujących miejscach:
  – W miejscach narażonych na działanie wysokiej temperatury, na przykład na bezpośrednie działanie światła słonecznego lub innego źródła światła, w pobliżu źródeł ciepła lub w saunie
  – Wewnątrz pojazdu z zamkniętymi oknami (szczególnie latem)
  – W miejscach bardzo zakurzonych
  – W miejscach narażonych na silne wibracje
- Umieścić urządzenie na równej, płaskiej powierzchni. Urządzenie umieszczone na pochyłej powierzchni może się przewrócić lub spaść w wyniku własnych wibracji, powodując obrażenia, awarie lub zakłócenia działania.
- W zależności od warunków, w jakich urządzenie zostało umieszczone, może się ono przewrócić lub spaść. Należy zostawiać cenných przedmiotów w pobliżu urządzenia.
- To urządzenie nie ma właściwości antymagnetycznych. Nie trzymać w pobliżu urządzenia przedmiotów wrażliwych na działanie pola magnetycznego (taśm, zegarków i kart kredytowych z kodowaniem magnetycznym itd.). Należy o tym pamiętać również podczas przenoszenia urządzenia.

Inne
- W przypadku korzystania z urządzenia przez dłuższy czas temperatura urządzenia może wzrosnąć, ale nie jest to usterka.
- Nie używać ani nie zostawiać urządzenia w bardzo niskich lub bardzo wysokich temperaturach (temperatura przekraczająca zakres 5 °C - 35 °C). Jeśli urządzenie będzie używane lub pozostawione w temperaturze powyżej podanego zakresu, urządzenie może automatycznie się wyłączyć, aby chronić obwody wewnętrzne.
- Przy wysokiej temperaturze może dojść do przerwania ładowania lub zmniejszenia głośności, aby chronić akumulator.
- Nawet jeśli urządzenie nie ma być używane przez dłuższy czas, akumulator należy naładować do pełna co 6 miesięcy, aby zachować jego wydajność.

Prawa autorskie
- Android, Google Play oraz inne powiązane znaki i logo są znakami towarowymi należącymi do Google LLC.
- LDAC™ i logo LDAC są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.
- Windows Media jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach.
- Ten produkt jest chroniony przez pewne prawa własności intelektualnej firmy Microsoft Corporation. Używanie lub dystrybucja tego rodzaju technologii poza tym produktem jest zabronione bez uzyskania licencji od firmy Microsoft lub upoważnionego przedstawiciela firmy Microsoft.
- Słowo i logo BLUETOOTH® są zastrzeżonymi znakami handlowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie użycie takich znaków przez Sony Corporation jest objęte licencją.
- Apple, logo Apple, iPhone i iPod touch są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zastrzeżonymi w USA i innych krajach.
  App Store jest znakiem serwisowym Apple Inc.
- Korzystanie ze znaku Made for Apple oznacza, że dane akcesorium zaprojektowano z przeznaczeniem dla produktów Apple wyszczególnionych na oznaczeniu i uzyskało ono certyfikat producenta dotyczący zgodności z normami Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z normami prawnymi czy normami bezpieczeństwa.
  Korzystanie z tego akcesorium wraz z produktem Apple może negatywnie wpływać na działanie połączeń bezprzewodowych.
- Pozostałe znaki handlowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.
- Znaki ™ i ® zostały w tej dokumentacji pominięte.

⚠ Uwagi dotyczące wodoodporności i pyłoszczelności (przeczytać przed użyciem urządzenia)

Właściwości wodoodporne i pyłoszczelne urządzenia

Urządzenie z poprawnie zamkniętą nakładką posiada właściwości wodoodporne IPX6*1 określone przez „Stopień ochrony przed strugą wody" wg normy IEC60529 „Stopnie ochrony (kod IP)"*3, oraz właściwości pyłoszczelne IP6X*2 określone przez „Stopień ochrony przed wnikaniem obcych ciał stałych"*3.

Ciecze, których dotyczą specyfikacje właściwości wodoodpornych

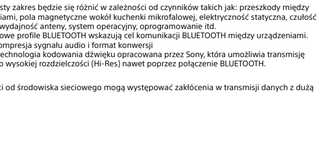
Dotyczą	woda świeża, woda wodociągowa, woda basenowa
Nie dotyczą	płyny inne niż powyższe (woda mydlana, woda z detergentem lub płynem do kąpieli, szampon, woda z gorących źródeł, woda słona itd.)

*1 IPX6 (Stopień ochrony przed strugą wody): Szczegółowe informacje zawiera Przewodnik pomocniczy.
*2 IP6X (Stopień ochrony przed pyłem): Szczegółowe informacje zawiera Przewodnik pomocniczy.
*3 Załączone akcesoria z złącza tego urządzenia (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) nie są wodoodporne ani pyłoszczelne. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy narażać urządzenia na kontakt z wodą lub kroplami wody podczas korzystania z któregokolwiek złącza (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Nie umieszczać na urządzeniu wazonu ani żadnego innego pojemnika wypełnionego cieczą.

Właściwości wodoodporne i pyłoszczelne urządzenia zostały sprawdzone na podstawie naszych pomiarów w opisanych tutaj warunkach. Awarie spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem w wyniku ingerowania użytkownika przez klienta nie są objęte gwarancją.

Aby nie dopuścić do pogorszenia właściwości wodoodpornych i pyłoszczelnych

Sprawdź poniższe punkty i używaj urządzenia w prawidłowy sposób.
- Urządzenie nie jest odporne na ciśnienie wody. Nie umieszczać urządzenia w wodzie, aby nie dopuścić do usterki.
- Nie polewać urządzenia gorącą wodą ani nie kierować na nie strumienia gorącego powietrza z suszarki lub innego urządzenia. Nie należy również umieszczać urządzenia w miejscu narażonym na działanie wysokich temperatur, na przykład w saunie lub w pobliżu źródła ciepła.
- Ostrożnie obchodzić się z nakładką. Nakładka odgrywa bardzo ważną rolę w zachowaniu właściwości wodoodpornych i pyłoszczelnych. Podczas użytkowania urządzenia nakładka musi być całkowicie zamknięta. Zamykając nakładkę uważać, by do środka nie dostało się ciało obce. Jeśli nakładka nie będzie całkowicie zamknięta, właściwości wodoodporne lub pyłoszczelne mogą nie być zachowane i może dojść do usterki urządzenia w wyniku kontaktu urządzenia z wodą lub pyłem.



Jak dbać o urządzenie

Mimo że część urządzenia wykonana z materiału ma wykończenie hydrofobowe, urządzenia będzie można używać wygodniej i dłużej dzięki przestrzeganiu poniższej procedury konserwacji.
- Jeśli powierzchnia urządzenia ulegnie zabrudzeniu w poniższych przypadkach, należy szybko przemyć urządzenie czystą wodą (woda z kranu itp.), aby usunąć zabrudzenie. Pozostawienie zabrudzenia na powierzchni może spowodować odbarwienie lub zniekształcenie części wykonanej z materiału lub sekcji pasywnego radiatora bądź usterkę urządzenia.
  Przykład:
  – Kiedy na urządzeniu jest piasek, sól (chlor) lub inne pozostałości po używaniu urządzenia w górach, na basenie itp.
  – Kiedy urządzenie zostanie poplamione substancjami obcymi (krem do opalania, olejek do opalania itp.)
- Jeśli urządzenie ulegnie zamoczeniu, należy natychmiast zetrzeć wilgoć suchą szmatką. Suszyć urządzenie w miejscu o dobrej wentylacji, gdzie nie gromadzi się wilgoć.
- Jakość dźwięku może się zmienić, gdy do sekcji głośnika urządzenia dostanie się woda. Nie oznacza to jednak usterki. Wytrzeć wilgoć na powierzchni umieścić urządzenie na suchej miękkiej szmatce, aby usunąć wodę z wnętrza urządzenia. Następnie wysuszyć urządzenie w miejscu o dobrej wentylacji, gdzie nie gromadzi się wilgoć.

Uwaga
- Jeśli powierzchnia urządzenia ulegnie zabrudzeniu, nie używać do czyszczenia urządzenia środków czyszczących, rozcieńczalnika, benzyny, alkoholu itp., ponieważ mogą one wpłynąć na właściwości hydrofobowe materiałowej części urządzenia.
- O wycieraniu wilgoci po użyciu urządzenia należy pamiętać szczególnie w zimniejszych regionach. Pozostawienie wilgoci na powierzchni może spowodować zamarznięcie i usterkę urządzenia.
- Jeśli na materiałową lub inną część urządzenia dostaną się ziarna piasku itp., należy je ostrożnie usunąć. Nigdy nie używać do czyszczenia urządzenia odkurzacza itp. Może to spowodować uszkodzenie sekcji głośnika lub innej części urządzenia.

Uwagi dotyczące licencji

Niniejszy produkt zawiera oprogramowanie używane przez firmę Sony na podstawie umowy licencyjnej zawartej z właścicielem praw autorskich. Firma Sony jest zobowiązana do opublikowania treści umowy dla klientów, zgodnie z wymogiem właściciela praw autorskich tego oprogramowania.
Treść licencji można znaleźć pod poniższym adresem URL:
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21x/

Uwaga dotycząca używanego oprogramowanie GNU GPL/LGPL

Niniejszy produkt zawiera oprogramowanie podlegające licencji GNU General Public License (nazywanej dalej „GPL") lub GNU Lesser General Public License (nazywanej dalej „LGPL"). Stanowią one, że klienci mają prawo do nabycia, modyfikacji i redystrybucji kodu źródłowego wspomnianego oprogramowania zgodnie z warunkami załączonych licencji GPL lub LGPL. Kod źródłowy dla wymienionego powyżej oprogramowania jest dostępny w internecie.
Aby go pobrać, należy wejść na następującą stronę i wybrać nazwę modelu „SRS-XG500".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Prosimy pamiętać, że firma Sony nie odpowiada na żadne pytania dotyczące treści kodu źródłowego.

Wyłączenie odpowiedzialności dotyczącej korzystania z usług podmiotów trzecich

Usługi oferowane przez podmioty trzecie mogą być zmienione, zawieszane lub zakończone bez wcześniejszego powiadomienia. Firma Sony nie ponosi żadnej odpowiedzialności za takie sytuacje.

Dane techniczne

Głośnik

Moduł głośnika basowego	Ok. 110 mm × 110 mm (2)
Głośnik wysokotonowy	Ok. 25 mm średnicy (2)
Typ obudowy	Model pasywnego radiatora

BLUETOOTH

System komunikacji	BLUETOOTH Wersja specyfikacji 5.0
Maksymalny zakres komunikacji	Linia wzroku*1 ok. 30 m
Pasmo częstotliwości	2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Metoda modulacji	FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Kompatybilne profile BLUETOOTH*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Obsługiwany codec*3	SBC (Subband Codec) AAC (Advanced Audio Coding) LDAC*4
Zakres transmisji (A2DP)	20 Hz - 20 000 Hz (częstotliwość próbkowania 44,1 kHz)
Częstotliwość robocza / Maksymalna moc wyjściowa	2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,0 dBm

*1 Rzeczywisty zakres będzie się różnić w zależności od czynników takich jak: przeszkody między urządzeniami, pola magnetyczne wokół kuchenki mikrofalowej, elektryczność statyczna, czułość odbioru, wydajność anteny, system operacyjny, oprogramowanie itd.
*2 Standardowe profile BLUETOOTH wskazują cel komunikacji BLUETOOTH między urządzeniami.
*3 Codec: Kompresja sygnału audio i format konwersji
*4 LDAC to technologia kodowania dźwięku opracowana przez Sony, która umożliwia transmisję dźwięku o wysokiej rozdzielczości (Hi-Res) nawet poprzez połączenie BLUETOOTH.

Uwaga
W zależności od środowiska sieciowego mogą występować zakłócenia w transmisji danych z dużą prędkością.

Informacje ogólne

Sygnał wejściowy	Gniazdo USB1 Type A: Obsługiwane urządzenie USB (klasa pamięci masowej) Gniazdo AUDIO IN (stereo mini jack): Napięcie 1 V, impedancja 10 kΩ Gniazdo MIC/GUITAR: Czułość 1 mV, impedancja 10 kΩ (kiedy tryb gitary jest wyłączony) Czułość 200 mV, impedancja 500 kΩ (kiedy tryb gitary jest włączony)
DC OUT	Gniazdo USB1 i USB2 Type A (do ładowania baterii podłączonego urządzenia) (DC 5 V/maks. 1,5 A (maks. 2 A w sumie dla 2 gniazd))*5
Zasilanie	DC 20 V (przy użyciu załączonego zasilacza sieciowego podłączonego do źródła zasilania prądem zmiennym 100 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz) lub przy użyciu wbudowanego akumulatora litowo-jonowego
Pobór mocy	35 W
Pobór mocy w trybie gotowości	Przy wyłączonym trybie gotowości BLUETOOTH: 0,5 W Przy włączony trybie gotowości BLUETOOTH: 1,5 W
Zasilacz sieciowy	Nazwa lub znak towarowy producenta: Sony Corporation Numer rejestru handlowego: 5010401067252 Adres: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonia Identyfikator modelu: AC-E2040 Napięcie wejściowe: 100 V - 240 V Częstotliwość prądu wejściowego: 50 Hz/60 Hz Napięcie wyjściowe - Prąd wyjściowy - Moc wyjściowa: 20 VDC - 4 A - 80 W Uśredniona sprawność podczas pracy: 88,0% Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): 89,6% Zużycie energii w stanie bez obciążenia: 0,21 W
Żywotność akumulatora litowo-jonowego (kiedy tryb Battery Care*6 nie jest włączony)	Przy odtwarzaniu przez połączenie BLUETOOTH Ok. 30 godzin*7 *8 Ok. 25 godzin*7 *9 Ok. 5 godzin*7 *10 Ok. 4 godzin*7 *11
Czas wymagany do naładowania wbudowanego akumulatora*12 (kiedy tryb Battery Care*6 nie jest włączony)	Ok. 3 godzin (10 minut ładowania zapewnia około 3 godzin odtwarzania muzyki)*7 *8
Wymiary (łącznie z elementami wystającymi i elementami sterującymi)	Ok. 460 mm × 256 mm × 215 mm (szer./wys./gł.)
Masa	Ok. 5,6 kg łącznie z akumulatorem
Dostarczone akcesoria	Zasilacz sieciowy (AC-E2040) (1) Przewód zasilania (2)

Dla klientów w Wielkiej Brytanii, Irlandii, na Malcie i na Cyprze:
Używać przewodu zasilania (A).
Ze względów bezpieczeństwa przewód zasilania (B) nie jest przeznaczony do stosowania w wymienionych wyżej krajach/regionach i nie będzie w nich używany.
Dla klientów w pozostałych krajach/regionach: Używać przewodu zasilania (B).

*5 Prąd zasilania jest automatycznie dostosowywany odpowiednio do liczby podłączonych urządzeń USB oraz głośności dźwięku tego urządzenia.
*6 Tryb do przedłużania żywotności wbudowanego akumulatora poprzez ograniczenie pojemności ładowania do około 90%. Urządzenie w tym trybie może odtwarzać dźwięk krócej niż podano.
*7 Rzeczywisty czas działania może się różnić od przedstawionego czasu, w zależności od głośności, odtwarzanych utworów, temperatury otoczenia i warunków użytkowania.
*8 Wartość zmierzona, uzyskana przy odtwarzaniu wybranego źródła muzyki z poziomem głośności urządzenia ustawionym na 19, trybem dźwięku ustawionym na MEGA BASS i wyłączoną funkcją podświetlenia.
*9 Wartość zmierzona, uzyskana przy odtwarzaniu wybranego źródła muzyki z poziomem głośności urządzenia ustawionym na 19 i z ustawieniami fabrycznymi (Tryb dźwięku: MEGA BASS i Podświetlenie: ON).
*10 Wartość zmierzona, uzyskana przy odtwarzaniu wybranego źródła muzyki z poziomem głośności urządzenia ustawionym na maksymalny, trybem dźwięku ustawionym na MEGA BASS i wyłączoną funkcją podświetlenia.
*11 Wartość zmierzona, uzyskana przy odtwarzaniu wybranego źródła muzyki z poziomem głośności urządzenia ustawionym na maksimum i z ustawieniami fabrycznymi (Tryb dźwięku: MEGA BASS i Podświetlenie: ON).
*12 Czas wymagany do pełnego naładowania całkowicie rozładowanego akumul